

## Novell® Open Enterprise Server 2.0

### Лицензионное соглашение на программное обеспечение Novell

**ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ. УСТАНОВКА ВАМИ ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ЕГО ЗАГРУЗКА ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНЫМ СПОСОБОМ ОЗНАЧАЕТ, ЧТО ВЫ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ, НЕ СЛЕДУЕТ ЗАГРУЖАТЬ, УСТАНАВЛИВАТЬ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ; В ЭТОМ СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМО, ЕСЛИ ЭТО ВОЗМОЖНО, ВЕРНУТЬ ПОЛНЫЙ НЕИСПОЛЬЗОВАННЫЙ КОМПЛЕКТ ПОСТАВЩИКУ ВМЕСТЕ С ЧЕКОМ ДЛЯ ВОЗМЕЩЕНИЯ ОПЛАТЫ. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ПРОДАЖА, ПЕРЕДАЧА ИЛИ ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАСПРОСТРАНЕНИЕ ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗ РАЗРЕШЕНИЯ КОМПАНИИ NOVELL.**

Настоящее лицензионное соглашение на программное обеспечение Novell (далее Соглашение) является юридическим соглашением между Вами (юридическим или физическим лицом) и компанией Novell (далее Novell). Программный продукт, указанный в заголовке настоящего Соглашения, физический носитель и сопутствующая документация (вместе называемые в дальнейшем Программное обеспечение, или ПО) защищены законом об авторских правах и соглашениями Соединенных Штатов (США) и других стран и являются предметом условий настоящего Соглашения. Любые обновления или вспомогательные версии ПО, которые могут быть загружены или получены без сопутствующего лицензионного соглашения, в явной форме заменяющего собой настоящее Соглашение, считаются Программным обеспечением, и на них распространяются условия настоящего Соглашения. Если Программное обеспечение является обновлением или вспомогательной версией, то для установки и использования обновления или вспомогательной версии Вы должны иметь действующую лицензию на Программное обеспечение той версии и в том количестве, для которых предназначается обновление или вспомогательная версия.

Данное ПО может содержать другие программные продукты или поставляться с другими программными продуктами, которые предоставляются на иных лицензионных условиях и (или) лицензируются не компанией Novell, а иными лицензиарами. Использование любых программ, которые сопровождаются отдельными лицензионными соглашениями, регулируется условиями этих соглашений. Вы можете использовать по своему усмотрению любое ПО сторонних производителей, которое предоставляется в комплекте с данным Программным обеспечением.

#### ЛИЦЕНЗИРОВАННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Пользователь представляет собой объект "Пользователь" в дереве каталогов (или другой класс объектов, содержащих личные данные пользователей, такие как сведения о кредитных картах или ПИН-коды), который, независимо от своего назначения физическому лицу или устройству, обладает: а) правами доступа к любой части данного ПО или правами на ее использование либо б) правами доступа к управляемым данным ПО продуктам (устройствам, аппаратному или программному обеспечению) или правами на их использование. Объекты "Пользователь" (или объекты иного класса), представляющие одно и то же лицо, которые связаны между собой в пределах одного и того же (или) разных деревьев, считаются одним Пользователем.

Процессор представляет собой микропроцессор или иной вид центрального вычислительного блока, который обращается к общим ресурсам. Процессор с двумя или более ядрами (интегральная схема с двумя или более микропроцессорами либо центральными вычислительными блоками, подключаемыми в один сокет) следует рассматривать как один Процессор.

Сервисы рабочей группы представляют собой любые сервисы, входящие в состав Open Enterprise Server 2 или Novell Open Workgroup Suite. Например, Novell iPrint, Novell iFolder®, Novell Dynamic Storage Technology, Novell Cluster Services™, Novell GroupWise®, Novell ZENworks®, сервис хранения данных Novell™, Novell eDirectory™ и Novell iManager.

#### Лицензионные права.

**Novell Open Enterprise Server.** Программное обеспечение Novell Open Enterprise Server можно устанавливать и использовать на платформе NetWare®, Linux\* или на обеих указанных платформах. При развертывании программного обеспечения Novell Open Enterprise Server на платформе Linux применимы дополнительные ограничения. См. ниже применяемые лицензионные права для определения предоставляемых Вам лицензий на использование Программного обеспечения Novell Open Enterprise Server. Только один Пользователь может использовать все программы, входящие в состав Программного обеспечения Novell Enterprise Server Software (если не указано иначе в лицензионном соглашении, предоставляемом на конкретную программу). Лицензия на Novell Open Enterprise Server не допускает использования отдельных программ, включенных в состав продукта Novell Enterprise Server, несколькими Пользователями.

**Развертывание на платформе NetWare.** Вам необходимо приобрести отдельную пользовательскую лицензию для каждого Пользователя. Каждому лицу, имеющему доступ к Программному обеспечению или использующему его, должен быть назначен как минимум один уникальный объект "Пользователь", и это лицо должно осуществлять доступ к Программному обеспечению через данный объект. При условии, что Вы принимаете условия данного параграфа, равно как и всего соглашения, Вы становитесь авторизованным пользователем неограниченного числа копий Программного обеспечения

**Развертывание на платформе Linux.** Вам необходимо приобрести отдельную пользовательскую лицензию для каждого Пользователя. Каждое лицо, обладающее доступом к данному Программному обеспечению или использующее его, должно иметь как минимум один уникальный объект "Пользователь", назначенный этому лицу, и доступ к Программному обеспечению через данный объект.

В том случае если Вы принимаете условия данного пункта, равно как и всего Соглашения, Вы получаете разрешение на использование неограниченного количества копий части SUSE® Linux Enterprise Server данного ПО (далее SLES) для запуска сервисов OES, предназначенных для лицензированных пользователей OES. Кроме того, Вы получаете право на использование неограниченного количества копий SLES для поддержки любого другого программного продукта, который выбран Вами для обслуживания, поддержки, обеспечения безопасности сервисов OES для лицензированных пользователей OES или для управления данными сервисами. Однако согласно условиям упомянутой выше лицензии Вам запрещается использовать SLES (или любые ее обновления, предоставленные в рамках Ваших лицензий OES) для запуска любого приложения или устройства, не предназначенного для обслуживания, поддержки, обеспечения безопасности сервисов OES или управления ими. Например, описываемые в данном документе лицензии не дают право на использование SLES со специализированными приложениями или приложениями, предназначенными для выполнения высокопроизводительных вычислений. Использование Программного обеспечения, развертываемого на платформе Linux, которое может происходить на физических или виртуальных серверах, ограничено использованием на микропроцессорах серии x86/AMD.

Платформа Linux, предоставляемая с Программным обеспечением, является модульной операционной системой. Большинство компонентов являются пакетами с открытыми исходными кодами, разработанными независимо, и предоставляются на отдельных лицензионных условиях. Ваши лицензионные права в отношении отдельных компонентов, которые предоставляются на отдельных лицензионных условиях, определяются этими условиями; ничто в этом Соглашении не должно ограничивать, ущемлять или иным образом влиять на какие-либо права или обязательства, которые Вы можете иметь, или на условия, от которых Вы можете зависеть согласно таким лицензионным условиям. Поскольку лицензионные условия для компонента могут предоставлять Вам права на распространение компонента, Вы не можете использовать какие-либо торговые марки Novell при распространении компонента, независимо от того, содержит компонент торговые марки Novell или нет. Программное обеспечение включает копию MySQL в виде двоичных файлов и исходных кодов. Ваши лицензионные права на копию в виде двоичных файлов определяются либо лицензионным соглашением GNU GPL (все версии), либо указанным выше лицензионным соглашением для Novell Open Enterprise Server.

**Оценочная версия ПО.** Если Программное обеспечение является оценочной версией или предоставлено Вам для его оценки, то Ваше право на использование этого ПО ограничивается исключительно его внутренним использованием в целях оценки в соответствии с условиями оценочного предложения, в рамках которого Вы получили данное Программное обеспечение. Срок использования такого ПО составляет 90 дней со дня его установки (или ограничен иным периодом времени, указанным в этом Программном обеспечении). По окончании периода оценки Вы должны прекратить использование Программного обеспечения, отменить все выполненные им действия, вернуть тем самым систему в ее первоначальное состояние, и полностью удалить данное ПО с компьютера. Программное обеспечение может содержать механизм автоматического отключения, делающий невозможным его дальнейшее использование по истечении определенного периода времени, поэтому Вам следует выполнить резервное копирование системы и принять другие меры, чтобы предотвратить потерю файлов или данных.

## **ОГРАНИЧЕНИЯ**

**Ограничения лицензии.** Компания Novell не предоставляет Вам никаких других прав, за исключением прямо оговоренных. Программное обеспечение предоставляется Вам по лицензии только для внутреннего использования. Вам запрещается: 1) осуществлять обратное проектирование, декомпилирование или дизассемблирование данного ПО, за исключением тех и только тех случаев, когда такие действия прямо разрешены действующим законодательством; 2) видоизменять, модифицировать данное ПО, предоставлять его в аренду или во временное пользование либо передавать Ваши права по настоящему Соглашению на условия сублицензии; а также 3) полностью или частично передавать кому-либо само Программное обеспечение или Ваши лицензионные права по настоящему Соглашению без письменного разрешения компании Novell.

**Лицензии на комплект.** Если Ваша лицензия на использование Программного обеспечения является лицензией на комплект продуктов, то в этом случае каждая лицензия дает право на использование продуктов этого комплекта только одному пользователю. Лицензия на комплект не допускает использования отдельных продуктов комплекта несколькими пользователями в случае лицензирования пользователей или несколькими устройствами в случае лицензирования устройств или серверов.

**Программа получения обновлений.** Если Вы оплатили получение обновлений или обслуживание в рамках программы Novell для данного Программного обеспечения, то программа получения обновлений или обслуживания дает Вам право только на обновления для Программного обеспечения в целом и не дает право на обновления для каких-либо программных компонентов и продуктов, поставляемых с Программным обеспечением, или для каких-либо отдельных продуктов, входящих в комплект, если Программное обеспечение лицензировано как комплект продуктов. Получение обновлений для отдельных компонентов Программного обеспечения можно оплатить отдельно, если это допускается действующими правилами и программами компании Novell.

**Обновление Программного обеспечения.** Настоящий раздел применим в том случае, если Вы приобрели Программное обеспечение по цене обновления. Исходный продукт — продукт, обновление которого необходимо выполнить. Вам разрешается использовать Программное обеспечение только в том случае, если Вы являетесь авторизованным пользователем Исходного продукта и выполняются следующие условия: 1) Вы приобрели право на использование Программного обеспечения исключительно с целью замены Исходного продукта, который был приобретен Вами законным путем и обновление которого с помощью данного ПО разрешено политиками компании Novell, действующими на момент приобретения Вами данного ПО; 2) Вы установили и использовали Исходный продукт согласно условиям и положениям соответствующего лицензионного соглашения; 3) Вы обязуетесь не продавать Исходный продукт и не передавать каким-либо иным образом право владения им.

**Поддержка.** Компания Novell не несет обязательств по оказанию поддержки, кроме случаев приобретения предложения, прямо предусматривающего предоставление услуг поддержки. При совершении такого приобретения без заключения отдельного Соглашения по оказанию услуг поддержки, оказание таких услуг производится в соответствии с настоящим Соглашением (далее Услуги). Дополнительную информацию о текущих предложениях Novell в области услуг поддержки смотрите на веб-сайте

<http://www.novell.com/support>.

## **СОБСТВЕННОСТЬ**

Вам не передается право собственности на данное Программное обеспечение. Все имущественные права на интеллектуальную собственность, которую составляют Программное обеспечение и Услуги, включая все их копии и модификации, принадлежат компании Novell и (или) ее лицензиарам. Вы приобретаете только условную лицензию на использование данного Программного обеспечения.

## **ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ**

В течение 90 (девяноста) дней с момента покупки Novell гарантирует: 1) отсутствие физических дефектов на всех носителях, на которых поставляется данное Программное обеспечение; 2) соответствие (в основном) Программного обеспечения поставляемой с ним документации. Если дефектные элементы будут возвращены компании Novell или Вы сообщите о выявленных несоответствиях компании Novell в течение девяноста (90) дней с момента покупки, компания Novell по своему усмотрению либо устранил данные несоответствия, либо вернет Вам плату за лицензию на это ПО. В случае любого несанкционированного использования или модификации Программного обеспечения эта гарантия аннулируется. **ВЫШЕУКАЗАННАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ВАШИМ ЕДИНСТВЕННЫМ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМ СРЕДСТВОМ ЗАЩИТЫ ПРАВА И ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ПРОЧИЕ ПРЯМЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ.** (Вышеуказанная гарантия неприменима к бесплатному Программному обеспечению. ТАКОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПОСТАВЛЯЕТСЯ НА УСЛОВИЯХ "КАК ЕСТЬ", БЕЗ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА.)

Сервисы. Компания Novell гарантирует предоставление любых приобретенных Услуг на высоком профессиональном уровне в соответствии с общепринятыми отраслевыми стандартами. Указанная гарантия действует в течение девяноста (90) дней с момента предоставления соответствующих Услуг. В случае любого нарушения данной гарантии единственной обязанностью компании Novell является, по своему выбору, либо устранить проблемы, возникшие при предоставлении Услуг, и обеспечить соответствие этих услуг своим гарантийным обязательствам, либо вернуть сумму, уплаченную компании Novell за часть Услуг, которые не соответствуют данной гарантии. Поскольку при выполнении компанией Novell технического обслуживания файлы могут быть изменены или повреждены, Вы соглашаетесь принять соответствующие меры по защите Ваших систем и резервному копированию хранящейся в них информации.

**НАСТОЯЩЕЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ НЕ ПРИСПОСОБЛЕНО И НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ПЕРЕПРОДАЖИ С ОБОРУДОВАНИЕМ ОПЕРАТИВНОГО УПРАВЛЕНИЯ ИЛИ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ В ОПАСНЫХ УСЛОВИЯХ, ТРЕБУЮЩИХ БЕЗОТКАЗНОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ (НАПРИМЕР, ДЛЯ РАБОТЫ В ЯДЕРНЫХ УСТАНОВКАХ, АВИАЦИОННЫХ СИСТЕМАХ НАВИГАЦИИ И СВЯЗИ, СИСТЕМАХ УПРАВЛЕНИЯ ВОЗДУШНЫМ ДВИЖЕНИЕМ, УСТАНОВКАХ НЕПОСРЕДСТВЕННОГО ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ, СИСТЕМАХ ВООРУЖЕНИЯ, В КОТОРЫХ СВОЕЙ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ГИБЕЛИ ЛЮДЕЙ, ТРАВМАМ, АВАРИЯМ И ПРИЧИНЕНИЮ УЩЕРБА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ).**

**ЭТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ СОВМЕСТИМО ТОЛЬКО С ОПРЕДЕЛЕННЫМИ КОМПЬЮТЕРАМИ И ОПЕРАЦИОННЫМИ СИСТЕМАМИ. ГАРАНТИЯ НА ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С НЕСОВМЕСТИМЫМИ СИСТЕМАМИ.** За сведениями о совместимости обращайтесь в компанию Novell или к Вашему поставщику.

Продукты не-Novell. Данное ПО может поставляться с оборудованием или другими программными продуктами или услугами, которые предоставляются по лицензии или продаются не компанией Novell, а другими производителями. КОМПАНИЯ NOVELL НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТ СВОЮ ГАРАНТИЮ НА ПРОДУКЦИЮ ИЛИ УСЛУГИ ДРУГИХ ФИРМ. ЛЮБЫЕ ПРОГРАММНЫЕ ПРОДУКТЫ ИЛИ УСЛУГИ ТАКОГО РОДА ПОСТАВЛЯЮТСЯ НА УСЛОВИЯХ "КАК ЕСТЬ". ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ СТОРОННИХ ПРОДУКТОВ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ЛИЦЕНЗИАРАМИ ЭТИХ ПРОДУКТОВ В СООТВЕТСТВИИ С ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ИМИ ГАРАНТИЕЙ.

КОМПАНИЯ NOVELL ОТРИЦАЕТ И ИСКЛЮЧАЕТ ВОЗМОЖНОСТЬ ЛЮБЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, В ТОМ ЧИСЛЕ ГАРАНТИЙ КОММЕРЧЕСКИХ КАЧЕСТВ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, ПРАВ СОБСТВЕННОСТИ ИЛИ ПАТЕНТНОЙ ЧИСТОТЫ, КРОМЕ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОМ. NOVELL ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙ, ЗАЯВЛЕНИЙ И ОБЕЩАНИЙ, НЕ ОГОВОРЕННЫХ В ЯВНОЙ ФОРМЕ В ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. NOVELL НЕ ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИЛИ УСЛУГИ БУДУТ ПОЛНОСТЬЮ СООТВЕТСТВОВАТЬ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ, И НЕ ГАРАНТИРУЕТ ИХ БЕСПЕРЕБОЙНОЙ РАБОТЫ. Если действующее законодательство не допускает ограничения гарантии или отказа от нее, то перечисленные выше ограничения могут к Вам не относиться. Данная ограниченная гарантия дает Вам определенные права; у Вас также могут быть и другие права, которые различаются в зависимости от государства и юрисдикции.

## **ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

Косвенный ущерб. КОМПАНИЯ NOVELL И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ, ДОЧЕРНИЕ КОМПАНИИ И СОТРУДНИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКИЕ ФАКТИЧЕСКИЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ, НЕПРЯМЫЕ, ДЕЛИКТНЫЕ, ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ УСЛУГ, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ) УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, УПУЩЕННЫЕ СДЕЛКИ И ПОТЕРЮ ДАННЫХ, ДАЖЕ ЕСЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ NOVELL БЫЛИ ЗАРАНЕЕ ИЗВЕЩЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА.

Прямые убытки. НИ В КАКОМ СЛУЧАЕ СОВОКУПНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ NOVELL ЗА ПРЯМОЙ УЩЕРБ ИМУЩЕСТВУ

ИЛИ ЛИЦУ (НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ИДЕТ ЛИ РЕЧЬ ОБ ОДНОМ ФАКТЕ ИЛИ О РЯДЕ ФАКТОВ) НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ БОЛЕЕ ЧЕМ В 1,25 РАЗА СУММУ, УПЛАЧЕННУЮ ВАМИ ЗА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИЛИ УСЛУГИ, ЯВИВШИЕСЯ ПРИЧИНОЙ ПРЕТЕНЗИИ (ИЛИ 50 ДОЛЛАРОВ США, ЕСЛИ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЫЛО ПОЛУЧЕНО БЕСПЛАТНО). Вышеуказанные исключения и ограничения недействительны в случае подачи исков, связанных со смертью или причинением вреда физическому лицу. Если действующее законодательство не допускает ограничения или отказа от ответственности за ущерб, то ответственность компании Novell должна ограничиваться или исключаться в максимальной степени, предусмотренной этим законодательством.

## **ОБЩИЕ УСЛОВИЯ**

**Элемент.** Настоящее Соглашение вступает в силу в тот день, когда Вы в законном порядке приобретаете данное Программное обеспечение, и автоматически расторгается при нарушении Вами любого его условия. Если Программное обеспечение предоставляется Вам на условиях подписки, Ваше право на владение Программным обеспечением или его использование утратит силу по окончании соответствующего периода подписки. По истечении срока действия настоящего Соглашения или применимого периода подписки Вы обязаны уничтожить исходную и другие копии Программного обеспечения или вернуть их в компанию Novell и удалить Программное обеспечение из системы.

**Тестирование ПО.** Данное ограничение на испытание производительности действует в отношении Вас, если Вы являетесь разработчиком или лицензиаром программного обеспечения или проводите испытание Программного обеспечения по указанию или от имени разработчика или лицензиара программного обеспечения. Вы не имеете права без предварительного письменного разрешения Novell, в котором не может быть отказано без веских оснований, публиковать или раскрывать какой-либо третьей стороне результаты любого испытания производительности данного Программного обеспечения. Если Вы являетесь лицензиаром продуктов, сходных по своим функциональным возможностям с данным ПО или конкурирующих с ним (далее Аналогичные продукты), или же действуете от имени такого лицензиара и в нарушение приведенного выше ограничения опубликовали или сообщили третьим сторонам информацию о результатах тестирования этого ПО, то, несмотря на любые противоположные утверждения, которые могут содержаться в лицензионном соглашении с конечным пользователем на Аналогичный продукт, и в дополнение к любому возмещению ущерба, которое может быть получено Novell, компания Novell получает право провести тестирование Аналогичных продуктов и раскрыть или опубликовать информацию о результатах этого тестирования, и настоящим Вы подтверждаете, что обладаете полномочиями, позволяющими Вам предоставить данное право компании Novell.

**Открытые исходные коды.** Никакие положения настоящего Соглашения не будут ограничивать или иным образом влиять на Ваши права и обязательства или условия, которые Вы должны соблюдать, по любым применимым лицензиям на открытые исходные коды, содержащиеся в данном Программном обеспечении.

**Передача.** Запрещается передача или переуступка данного Соглашения без предварительного письменного разрешения компании Novell.

**Закон и юрисдикция.** Настоящее Соглашение регулируется законодательством штата Юта (США). Любой судебный иск, связанный с настоящим Соглашением, может рассматриваться только судом штата Юта надлежащей юрисдикции. Однако если основной страной Вашего пребывания является государство, входящее в Европейский союз или Европейскую ассоциацию свободной торговли, то настоящее Соглашение регулируется законодательством этой страны, а все судебные иски, связанные с настоящим Соглашением, могут рассматриваться только судом надлежащей юрисдикции в этой стране.

**Полная договоренность.** Настоящее Соглашение отражает полное согласие и договоренность между Вами и Novell. В Соглашение могут вноситься изменения и поправки только путем составления письменного соглашения, которое должно быть подписано Вами и уполномоченным представителем Novell. **ЛИЦЕНЗИАРАМ, ДИСТРИБЬЮТОРАМ, ОПТОВЫМ И РОЗНИЧНЫМ ПРОДАВЦАМ, РЕСЕЛЛЕРАМ, КОНСУЛЬТАНТАМ ПО ПРОДАЖАМ И СОТРУДНИКАМ ЗАПРЕЩЕНО ИЗМЕНЯТЬ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ, А ТАКЖЕ ДЕЛАТЬ ЛЮБЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ, КОТОРЫЕ ПРОТИВОРЕЧАТ УСЛОВИЯМ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ ДОПОЛНЯЮТ ИХ.**

**Отказ.** Никакой отказ от прав, предоставляемых настоящим Соглашением, не будет иметь силы, если он не оформлен письменно и не заверен подписью уполномоченного представителя соответствующей стороны. Никакой отказ от прошлых или настоящих прав, связанный с нарушением или невозможностью соблюдения, не считается отказом от любых будущих прав, предоставляемых настоящим Соглашением.

**Отделимость.** Если какое-либо положение настоящего Соглашения окажется недействительным или невыполнимым, оно должно быть истолковано, ограничено, изменено или, в случае необходимости, отделено в необходимой степени так, чтобы устранить его недействительность или невыполнимость и не подвергать влиянию остальные положения настоящего Соглашения.

**Соответствие экспортному законодательству.** На любые продукты и техническую информацию, предоставляемые по настоящему Соглашению, могут распространяться правила экспортного контроля США и положения торгового законодательства, действующего в других странах. Стороны обязуются соблюдать все правила экспортного контроля и получать все требуемые лицензии или разрешения на экспорт, реэкспорт или импорт материалов. Стороны обязуются не осуществлять экспорт или реэкспорт организациям, присутствующим в действующих в США списках запрета на экспорт, а также в страны, подвергнутые эмбарго, или в страны-спонсоры международного терроризма, как определено законами об экспорте США. Стороны обязуются не использовать поставляемые продукты в запрещенных конечных целях, связанных с ядерным, ракетным, биологическим или химическим оружием. Перед экспортом продуктов Novell из США ознакомьтесь с информацией на веб-сайте Бюро промышленности и безопасности по адресу <http://www.bis.doc.gov>. Дополнительные сведения об экспорте программного обеспечения Novell см. по адресу <http://novell.com/info/exports>. По запросу компания Novell может предоставить Вам более подробную информацию о действующих ограничениях. Однако компания Novell не принимает на себя какой-либо ответственности за получение Вами необходимых экспортных разрешений.

**Ограничение прав для государственных организаций США.** Правила использования, копирования и распространения Программного обеспечения государственными организациями США определяются следующими документами: FAR 52.227-14 (июнь 1987 г.), Alternate III (июнь 1987 г.), FAR 52.227-19 (июнь 1987 г.), DFARS 252.227-7013 (b)(3) (ноябрь 1995 г.) и последующими редакциями соответствующих документов. Поставщиком и изготовителем является компания Novell; адрес: 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606, США.

**Другие.** Применение конвенции ООН о договорах на международную продажу товаров не допускается явным образом.

© Авторские права 1993, 2000-2010 Novell, Inc. Все права защищены.  
(012810)

Novell, iFolder, NetWare, SUSE и ZENworks являются зарегистрированными торговыми марками, а Novell Cluster Services, eDirectory и Novell Storage Services – торговыми марками корпорации Novell в США и других странах. Все другие торговые знаки третьих сторон являются собственностью соответствующих владельцев.